

The Honourable Senator Hastings moved, seconded by the Honourable Senator Frith, that the Report be adopted.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Robertson moved, seconded by the Honourable Senator Doyle, that the Bill, as amended, be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

Orders No. 3 to 7 were called and postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator MacDonald (*Halifax*), seconded by the Honourable Senator Walker, P.C.:

That the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce be authorized to examine the subject-matter of the Bill C-110, An Act to establish the Canadian International Trade Tribunal and to amend or repeal other Acts in consequence thereof, and the subject-matter of the Bill C-121, An Act to authorize the reorganization and divestiture of Eldorado Nuclear Limited and to amend certain Acts in consequence thereof, in advance of the said Bills coming before the Senate or any matter relating thereto.

After debate,

The Honourable Senator Frith moved, seconded by the Honourable Senator Hicks, that further debate on the motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

Order No. 9 was called and postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the Twenty-Third Report (Interim) of the Standing Senate Committee on National Finance (Main Estimates, 1988-89), presented in the Senate on 9th June, 1988.

The Honourable Senator Leblanc (*Saurel*) moved, seconded by the Honourable Senator Guay, P.C., that the Report be adopted.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

Orders No. 11 to 14 were called and postponed until the next sitting of the Senate.

L'honorable sénateur Hastings propose, appuyé par l'honorable sénateur Frith, que le rapport soit adopté.

Après débat,

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Robertson propose, appuyé par l'honorable sénateur Doyle, que le projet de loi, tel que modifié, soit inscrit à l'Ordre du jour pour une troisième lecture à la prochaine séance du Sénat.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Les articles n<sup>os</sup> 3 à 7 sont appelés et différés à la prochaine séance du Sénat.

Suivant l'Ordre du jour, le Sénat reprend le débat sur la motion de l'honorable sénateur MacDonald (*Halifax*), appuyé par l'honorable sénateur Walker, C.P.,

Que le Comité sénatorial permanent des banques et du commerce soit autorisé à étudier la teneur du Projet de loi C-110, Loi constituant le Tribunal canadien du commerce extérieur et modifiant ou abrogeant d'autres lois en conséquence, ainsi que la teneur du Projet de loi C-121, Loi autorisant la réorganisation et l'aliénation de Eldorado Nucléaire Limitée et apportant des modifications corrélatives à certaines lois, avant que ces projets de loi soient soumis au Sénat ou toute question s'y rattachant.

Après débat,

L'honorable sénateur Frith propose, appuyé par l'honorable sénateur Hicks, que la suite du débat sur la motion soit renvoyée à la prochaine séance du Sénat.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'article n<sup>o</sup> 9 est appelé et différé à la prochaine séance du Sénat.

Suivant l'Ordre du jour, le Sénat aborde l'étude du vingt-troisième rapport (provisoire) du Comité sénatorial permanent des finances nationales (Budget des dépenses 1988-1989), présenté au Sénat le 7 juin 1988.

L'honorable sénateur Leblanc (*Saurel*) propose, appuyé par l'honorable sénateur Guay, C.P., que le rapport soit adopté.

Après débat,

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Les articles n<sup>os</sup> 11 à 14 sont appelés et différés à la prochaine séance du Sénat.